



Protokollbilaga

Aklnr
AM-128938-23

Signerat av
Joakim Jansson

Signaturen
2023-11-30 14:35

Datum: 2023-12-01
2023-11-29
AKTBIL: 30

Enhet
Region Bergslagen, Aktionsgrupp 1 Rgn Bergslagen

Arkiv/Åkl. ex

Handläggare (Protokollförare)
Joakim Jansson

Bitr. handläggare
Frida Nylén

Undersökningsledare
Petra Götell

Polisens diarienummer
5000-K1155109-23

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Turan, Nayif		Personnummer 19840630-1013
Brott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). 2023-10-05		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). Ja		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-11-30, muntlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum) 2023-11-30
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Svedlund, Per, förordnad 2023-10-05		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-11-29, muntlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum) 2023-11-30
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Notering

Innehållsförteckning

Diariernr	Uppgiftstyp	Sida
	Hovrättsdom chaufförerna	
5000-K1155109-23	Dom HR chaufförerna.....	3
	Personalia	
	Bilaga skäligen misstänkt, Turan, Nayif.....	7
	Personalia, Turan, Nayif.....	8



SVEA HOVRÄTT
Avdelning 05
Rotel 0501

DOM
2022-09-05
Stockholm

Mål nr
B 8422-22

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Södertörns tingsrätts dom den 17 juni 2022 i mål nr B 5810-22, se bilaga A

PARTER (antal tilltalade 2)

Klagande och motpart (Åklagare)

Kammaråklagare Jenny Clemedtson
Åklagarmyndigheten
Riksenheten mot internationell och organiserad brottslighet

Klagande och motpart (Tilltalad)

REMCO Pascal De Graf, 19750361-8238
Frihetsberövande: Häktad
Medborgare i Nederländerna

Ombud och offentlig försvarare: Advokat Magnus Nyström
Advokatfirman Arne de Bourgh
Box 2174
750 02 Uppsala

SAKEN

Synnerligen grov narkotikasmuggling m.m.

HOVRÄTTENS DOMSLUT

1. Hovrätten ändrar tingsrättens dom endast på så sätt att hovrätten avslår yrkandet om förverkande av en mobiltelefon. Beslaget hävs (beslagsliggare nr 2021-5000-BG124556-1).
2. Remco De Graf ska vara häktad till dess att fängelsestraffet får verkställas.
3. Magnus Nyström får ersättning av staten med 90 386 kr, varav 57 680 kr för arbete, 13 303 kr för tidsspillan, 1 326 kr för utlägg och 18 077 kr för mervärdeskatt. Denna kostnad ska även slutligt stanna på staten.

Dok.Id 1845987

Postadress
Box 2290
103 17 Stockholm

Besöksadress
Birger Jarls Torg 10

Telefon
08-561 670 00
08-561 672 90

E-post: svea.hovratt@dom.se
www.svea.se

Telefax

Expeditionstid
måndag – fredag
09:00–16:30

SVEA HOVRÄTT
Avdelning 05

DOM
2022-09-05

Sid 2
B 8422-22

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Södertörns tingsrätts dom den 17 juni 2022 i mål nr B 5810-22, se bilaga A

PARTER (antal tilltalade 2)

Klagande och motpart (Åklagare)

Kammaråklagare Jenny Clemedtson

Åklagarmyndigheten

Riksenheten mot internationell och organiserad brottslighet

Klagande och motpart (Tilltalad)

Wesley Meyer, 19830487-7791

Frihetsberövande: Häktad

Medborgare i Nederländerna

Ombud och offentlig försvarare: Advokat Esra Akay Ranestål

Advokatbyrån Akay & Ranestål AB

S:t Eriks gränd 6

753 10 Uppsala

SAKEN

Synnerligen grov narkotikasmuggling m.m.

HOVRÄTTENS DOMSLUT

1. Hovrätten ändrar tingsrättens dom endast på så sätt att hovrätten avslår yrkandet om förverkande av en mobiltelefon. Beslaget hävs (beslagsliggare nr 2022-5000-BG27911-1).
 2. Wesley Meyer ska vara häktad till dess att fängelsestraffet får verkställas.
 3. Esra Akay Ranestål får ersättning av staten med 102 261 kr, varav 53 066 kr för arbete, 18 480 kr för tidsspillan, 10 263 kr för utlägg och 20 452 kr för mervärdeskatt. Denna kostnad ska även slutligt stanna på staten.
-

SVEA HOVRÄTT
Avdelning 05

DOM
2022-09-05

Sid 3
B 8422-22

YRKANDEN I HOVRÄTTEN

Åklagaren har yrkat att hovrätten ska döma Remco De Graf och Wesley Meyer även för synnerligen grovt narkotikabrott vid två tillfällen och som en följd av detta döma var och en av Remco De Graf och Wesley Meyer till ett längre fängelsestraff än vad tingsrätten har gjort.

Remco De Graf har yrkat att hovrätten ska frikänna honom från ansvar för synnerligen grov narkotikasmuggling (åtalspunkterna 1 och 2) och avslå åklagarens yrkande om förverkande av en mobiltelefon.

Wesley Meyer har yrkat att hovrätten ska frikänna honom från ansvar för synnerligen grov narkotikasmuggling (åtalspunkterna 1 och 2) och avslå åklagarens yrkande om förverkande av en mobiltelefon. I andra hand har han yrkat att hovrätten, under alla förhållanden, ska sätta ned fängelsestraffets längd.

Parterna har motsatt sig varandras yrkanden om ändring av tingsrättens dom.

UTREDNINGEN I HOVRÄTTEN

Utredningen i hovrätten har i huvudsak varit densamma som i tingsrätten. Dessutom har det på Remco de Grafs begäran ställts kompletterande frågor till honom.

Remco de Graf har bl.a. berättat om vad som framgår av fraktsedlarna och om det av dessa handlingar gått att utläsa innehållet i leveransen.

HOVRÄTTENS DOMSKÄL

Inledning

Hovrätten ansluter sig inledningsvis till tingsrättens bedömning att det är utrett att den angivna sorten och mängden narkotika smugglats in i Sverige från Nederländerna den 7 april respektive den 4 maj 2021.

SVEA HOVRÄTT
Avdelning 05

DOM
2022-09-05

Sid 4
B 8422-22

Synnerligen grov narkotikasmuggling och synnerligen grovt narkotikabrott den 2–7 april 2021 (åtalspunkten 1)

Hovrätten delar, på de av tingsrätten angivna skälen, tingsrättens bedömning att det är utrett att Remco de Graf och Wesley Meyer fört in det aktuella narkotikapartiet till Sverige den 7 april 2021. Hovrätten lägger vid bedömningen särskild vikt vid att det genom GPS-loggarna och chattkonversationerna framgår att Remco de Graf och Wesley Meyer lossat last vid exakt samma tidpunkt och på samma plats som narkotikapartiet överlämnats till kuriren. Hovrätten anser, liksom tingsrätten, att Remco de Graf och Wesley Meyer agerat tillsammans och i samförstånd och med uppsåt. Det som Remco de Graf uppgett i hovrätten föranleder ingen annan bedömning.

Det är således styrkt att Remco de Graf och Wesley Meyer tillsammans och i samförstånd gjort sig skyldiga till narkotikasmuggling på det sätt som åklagaren gjort gällande. Hovrätten ansluter sig till tingsrättens bedömning att narkotikasmugglingen på grund av den stora mängden narkotika ska bedömas som synnerligen grov.

Avseende frågan om Remco de Graf och Wesley Meyer även ska dömas för synnerligen grovt narkotikabrott avseende samma narkotikaparti gör hovrätten följande bedömning. Beträffande Remco de Grafts och Wesley Meyers eventuella hantering av narkotikan innan den smugglades in i Sverige har det inte presenterats någon utredning. Därefter har deras befattning med narkotikan bestått av ett kontinuerligt innehav under en obruten transport i Sverige. Visserligen har den transporten avsett en längre resa i landet och Remco de Graf och Wesley Meyer synes till viss del haft inflytande över var och när överlämnandet till kuriren skulle ske. Hovrätten anser ändå inte att dessa omständigheter utgör en sådan självständig hantering av narkotikan att Remco de Graf och Wesley Meyer utöver narkotikasmuggling även ska dömas för narkotikabrott. (Se RH 2020:5).

Synnerligen grov narkotikasmuggling och synnerligen grovt narkotikabrott den 20 april–4 maj 2021 (åtalspunkten 2)

Det är i målet klarlagt att Remco de Graf och Wesley Meyer den 4 maj fört in den mängd och sort narkotika till Sverige som åklagaren har gjort gällande. Hovrätten



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Region Bergslagen, Aktionsgrupp 1 Rgn Bergslagen

Diariernr

5000-K1155109-23

Skäligen misstänkt person

Turan, Nayif

Personnr

19840630-1013

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Annat

Kommentar

Brukaranalys

Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2023-11-30

Namn Turan, Nayif		Personnummer 19840630-1013	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland Nusibin	
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0728437506: Mobiltelefon	
Postadress Lingonvägen 17 A LGH 1002 711 33 Lindesberg			
Folkbokföringsort Lindesberg			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 0	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt		Skulder 2500000	
Förmögenhet 0			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst 64600		Taxeringsår 2019	
Taxeringskontroll utförd av Pa Niklas Solvang		Datum 2020-11-25	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Bergslagen, Aktionsgrupp 1 Rgn Bergslagen

Ärende

Diariennr

5000-K1155109-23

Underrättad av

Nylén, Frida

Gärning

Synnerligen grovt narkotikabrott Fullbordat, Örebro Örebro, mellan 2021-03-04 och 2021-04-10

Berörd person

Personnr

19840630-1013

Efternamn

Turan

Förnamn

Nayif

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

2023-10-05

Datum för muntlig underrättelse

2023-11-30

Yttrande senast (rådrum)

2023-11-30

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn

Svedlund, Per

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Datum för muntlig underrättelse

2023-11-29

Yttrande senast (rådrum)

2023-11-30

Notering

Skickat till försvararen via krypterad mail.

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran